



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 23 stycznia 2025 r.

Poz. 347

UCHWAŁA NR XI/45/25 RADY GMINY W TARŁOWIE

z dnia 17 stycznia 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2025 rok

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r., poz.1465) oraz na podstawie art. 211, art. 212 ust.1 pkt.1,2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (teks jednolity Dz. U. z 2024 poz. 1530 z późn. zm.) Rada Gminy w Tarłowie uchwała co następuje:

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01043 § 0940	o kwotę	147.318,00
Dz. 010	Rozdz. 01044 § 0940	o kwotę	295.446,00
Dz. 921	Rozdz. 92109 § 6370	o kwotę	860.790,00
Dz. 921	Rozdz. 92120 § 6090	o kwotę	379.750,00
Dz. 926	Rozdz. 92601 § 6370	o kwotę	340.710,00
	Razem:	o kwotę	2.024.014,00

§ 2. Zmniejszyć dochody budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01043 § 6257	o kwotę	158.699,85
Dz. 010	Rozdz. 01044 § 6257	o kwotę	303.670,15
Dz. 600	Rozdz. 60078 § 6330	o kwotę	389.007,00
	Razem:	o kwotę	851.377,00

§ 3. Zmniejszyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 600	Rozdz. 60078 § 6050	o kwotę	486.259,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4040	o kwotę	96,36
Dz. 801	Rozdz. 80148 § 4040	o kwotę	13,72
Dz. 801	Rozdz. 80149 § 4800	o kwotę	92,63
Dz. 852	Rozdz. 85202 § 4330	o kwotę	27.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4170	o kwotę	7.776,00
	Razem:	o kwotę	521.237,71

§ 4. Zwiększyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 600	Rozdz. 60016 § 4300	o kwotę	20.000,00
Dz. 600	Rozdz. 60020 § 4300	o kwotę	10.159,84
Dz. 630	Rozdz. 63095 § 2710	o kwotę	1.485,00

Dz. 750	Rozdz. 75011 § 4300	o kwotę	12.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4210	o kwotę	50.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4270	o kwotę	100.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 4300	o kwotę	32.193,00
Dz. 750	Rozdz. 75075 § 4300	o kwotę	25.000,00
Dz. 750	Rozdz. 75095 § 4430	o kwotę	5.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4010	o kwotę	57,38
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4800	o kwotę	145,33
Dz. 851	Rozdz. 85153 § 4300	o kwotę	15.000,00
Dz. 851	Rozdz. 85154 § 4170	o kwotę	50.000,00
Dz. 851	Rozdz. 85154 § 4210	o kwotę	30.000,00
Dz. 851	Rozdz. 85154 § 4300	o kwotę	43.613,16
Dz. 852	Rozdz. 85219 § 4170	o kwotę	2.400,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4010	o kwotę	27.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4110	o kwotę	4.715,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4120	o kwotę	661,00
Dz. 855	Rozdz. 85516 § 4010	o kwotę	9.000,00
Dz. 855	Rozdz. 85516 § 4110	o kwotę	1.650,00
Dz. 855	Rozdz. 85516 § 4120	o kwotę	250,00
Dz. 855	Rozdz. 85516 § 4280	o kwotę	500,00
Dz. 855	Rozdz. 85516 § 4440	o kwotę	2.418,00
Dz. 900	Rozdz. 90015 § 4400	o kwotę	5.000,00
Dz. 900	Rozdz. 90019 § 4210	o kwotę	938,23
Dz. 900	Rozdz. 90095 § 4270	o kwotę	200.420,00
Dz. 921	Rozdz. 92109 § 2480	o kwotę	8.400,00
Dz. 921	Rozdz. 92109 § 6370	o kwotę	860.790,00
Dz. 921	Rozdz. 92120 § 4300	o kwotę	4.500,00
Dz. 926	Rozdz. 92601 § 6050	o kwotę	179.580,00
Dz. 926	Rozdz. 92601 § 6370	o kwotę	340.710,00
	Razem:	o kwotę	2.043.585,94

§ 5. Zwiększyć przychody budżetu gminy:

§ 905	o kwotę	149.711,23
§ 950	o kwotę	200.000,00

§ 6. Paragraf 3 Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarłów na rok 2025 otrzymuje brzmienie:

Ustala się nadwyżkę budżetu gminy w wysokości 47 237,32 zł, z przeznaczeniem na:

1) spłatę rat kredytów - 47.237,32 zł,

§ 7. Paragraf 4 Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarłów na rok 2025 otrzymuje brzmienie:

„Ustala się:

1. Przychody budżetu w łącznej wysokości 402.762,68 zł

2. Rozchody budżetu w łącznej wysokości 450.000,00 zł

- zgodnie z załącznikiem nr 5.”.

§ 8. Załączniki do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2025 rok:

- Nr 3 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2025 roku”,
- Nr 5 „Przychody i rozchody budżetu w 2025 roku”,
- Nr 7 „Dochody i wydatki związane ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu wynikającymi z odrębnych ustaw w 2025 roku”
- Nr 9 „Dotacje podmiotowe w 2025 roku”,
- Nr 10 „Dotacje celowe w 2025 roku”

otrzymują następujące brzmienie i stanowią załączniki do uchwały:

- Nr 1 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2025 roku”,
- Nr 2 „Przychody i rozchody budżetu w 2025 roku”,
- Nr 3 „Dochody i wydatki związane ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu wynikającymi z odrębnych ustaw w 2025 roku”
- Nr 4 „Dotacje podmiotowe w 2025 roku”,
- Nr 5 „Dotacje celowe w 2025 roku”

§ 9. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

mgr Janusz Giez

Załącznik nr 1
do Uchwały Rady Gminy w Tartowie
Nr XI/45/25
z dnia 17 stycznia 2025 roku

Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2025 roku

w złotych

L.p.	Dział	Rozdz.	Nazwa przedsięwzięcia	Łączne nakłady finansowe	Planowane wydatki								Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	
					rok budżetowy 2025 7+8+9+10+12+13	w tym źródła finansowania								
						dochody własne jst	<u>Niewykorzystane środki pieniężne na r-ku bieżącym budżetu określone w odrębnych ustawach §905</u>	<u>Przychody wynikające z rozliczenia środków określ. W art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację przedsięw. finans. z udziałem tych środków §906</u>	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
			Wydatki majątkowe	12 914 115,46	9 033 398,14	892 116,57		53 051,45			A. B. C. D.	978 041,00 5 920 188,97 500 000,00	690 000,15	

1.	010 010	01044 01043	Budowa zbiornika uśredniającego ścieków dowożonych ze stacją zlewczą na terenie Oczyszczalni Ścieków w Potoczku oraz budowa studni wodomierzowych dla trzydziestu trzech sołectw Gminy Tarłów. Lata realizacji 2022-2025	917 300	848 700	158 699,85					A. B. C. D. A. B. C. D.	690 000,15	Urząd Gminy Tarłów
2.	010	01043	Rozbudowa sieci wodociągowej na Osiedlu Leśnym w Tarłowie	83 351,89	77 201,89	77 201,89					A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów
3.	010	01044	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej na Osiedlu Leśnym w Tarłowie	238 273,83	232 123,83	232 123,83					A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów
4.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej nr 391001T Tarłów – Zemborzyn Kościelny od km 1+900 do km 2+895. Lata realizacji 2023-2026	605 542							A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów
5.	600	60016	Przebudowa dróg gminnych: odcinek 1 droga nr 391027T Tarłów-Kozłówek Ostrowiecki od km0+070 wraz z obustronnym chodnikiem, oraz chodnik na dalszym odcinku od km 0+080 do km 0+540; odcinek 2 droga nr 391001T Tarłów – Zemborzyn Kościelny od km 0+0000 do km 0+180 wraz z chodnikiem dla pieszych na odcinku od km 0+000 do km 0+123	1 817 924							A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów

6.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej 391023T Czekarzewice II-Lipcówka od km 0+000 do km 0+240 i od km 1+920 do km 2+590	617 283	610 083	122 017					A. B. C. D.	488 066		Urząd Gminy Tarłów
7.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej 391005T Sulejów-Zemborzyn Kościelny od km 5+858 do km 6+648	619 069	612 469	122 494					A. B. C. D.	489 975		Urząd Gminy Tarłów
8.	750	75023	Cyberbezpieczny Samorząd dla Gminy Tarłów	386 874	53 051,45			53 051,45			A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
9.	921	92109	Budowa, przebudowa i termomodernizacja budynków świetlic wiejskich na terenie Gminy Tarłów. Lata realizacji 2024-2025 w tym:								A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
9a.	921	92109	Budowa budynku świetlicy wiejskiej w Bronisławowie	424 497,96	378 448,17						A. B. C. D.	378 448,17		Urząd Gminy Tarłów
9b.	921	92109	Budowa budynku świetlicy wiejskiej w Wólce Lipowej	445 274,12	397 146,71						A. B. C. D.	397 146,71		Urząd Gminy Tarłów
9c.	921	92109	Budowa budynku świetlicy wiejskiej w Potoczku	307 986,69	273 588,01						A. B. C. D.	273 588,01		Urząd Gminy Tarłów
9d.	921	92109	Przebudowa budynku handlowo-usługowego w Janowie wraz ze zmianą sposobu użytkowania na świetlicę wiejską	453 616,75	404 655,08						A. B. C. D.	404 655,08		Urząd Gminy Tarłów

9e.	921	92109	Przebudowa budynku świetlicy wiejskiej w Ciszycy Górnej	986 210,00	881 999,98						A. B. C. D.	881 999,98		Urząd Gminy Tarłów
9f.	921	92109	Przebudowa budynku świetlicy wiejskiej w Hermanowie	1 079 967,34	967 470,61						A. B. C. D.	967 470,61		Urząd Gminy Tarłów
9g.	921	92109	Przebudowa budynku świetlicy wiejskiej w Ciszycy Kolonii	755 169,97	674 252,98						A. B. C. D.	674 252,98		Urząd Gminy Tarłów
9h.	921	92109	Przebudowa budynku remizy strażackiej wraz ze zmianą sposobu użytkowania części budynku na świetlicę wiejską w Tarłowie	367 674,91	326 407,43						A. B. C. D.	326 407,43		Urząd Gminy Tarłów
10.	921	92120	Zadania w zakresie ochrony zabytków - remont więźby dachowej wraz z ociepleniem dachu i schodami na wieżę i wykonanie instalacji odgromowej w kościele w parafii p.w. Św. Trójcy w Tarłowie (dotacja z budżetu gminy)	1 000 000	500 000						A. B. C. D.	500 000		Urząd Gminy w Tarłowie
11.	926	92601	Budowa pawilonu kulturalno-sportowego w Wólce Tarłowskiej. Lata realizacji 2024-2025	1 808 100	1 795 800	179 580					A. B. C. D.	1 616 220		Urząd Gminy Tarłów
			Wydatki bieżące	184 500	164 500	164 500								
1.	900	90095	Plan ogólny gminy Tarłów	184 500	164 500	164 500					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów

Razem:	13 098 615,46	9 197 898,14	1 056 616,57		53 051,45			7 398 229,97	690 000,15	x
---------------	----------------------	---------------------	---------------------	--	------------------	--	--	---------------------	-------------------	----------

- A. Dotacje i środki z budżetu państwa – 978 041,00 (dotacja na usuwanie skutków klęsk żywiołowych)
- B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych
- C. Inne źródła – Rządowy Fundusz Polski Ład 5 920 188,97 zł
- D. Inne źródła – Rządowy Program Odbudowy Zabytków – 500 000,00 zł

Załącznik nr 2
do uchwały Rady Gminy
w Tarłowie
Nr XI/45/25
z dnia 17 stycznia 2025 roku

Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			402 762,68
1.	Kredyty zaciągnięte na rynku krajowym	§ 952	
2.	Pożyczki zaciągnięte na rynku krajowym	§ 952 / §903	
3.	Kredyty i pożyczki zaciągnięte na rynku zagranicznym	§ 953	
4.	Papiery wartościowe - obligacje (których zbywalność jest ograniczona) / (dopuszczone do obrotu zorganizowanego)	§ 931	
5.	Przychody z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów oraz wyemitowanych papierów wartościowych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań	§ 907	
6.	Nadwyżka z lat ubiegłych (pomniejszona o środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 8 u.f.p.)	§ 957	
7.	Wolne środki art. 217 ust. 2 pkt. 6 u.f.p.	§ 950	200 000
8.	Przychody ze spłat udzielonych pożyczek	§ 951 / §902	
9.	Przychody z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	§ 905	149 711,23
10.	Przychody wynikające z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	§ 906	53 051,45
11.	Przelewy dokonane z lokat z lat ubiegłych	§ 954	
12.	Prywatyzacja majątku j.s.t	§ 941-944	
13.	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	§ 955	
Rozchody ogółem:			450 000
1.	Spłaty kredytów krajowych	§ 992	450 000
2.	Spłaty otrzymanych zagranicznych kredytów i pożyczek	§ 993	
3.	Spłaty pożyczek krajowych	§ 992 / § 963	
4.	Wykup papierów wartościowych - obligacji komunalnych (których zbywalność jest ograniczona) / (dopuszczonych do obrotu zorganizowanego)	§ 982	
5.	Wcześniejsza spłata istniejącego długu j.s.t.	§ 965	
6.	Udzielone pożyczki	§ 991 / § 962	
7.	Przelewy na rachunki lokat	§ 994	
8.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń krajowych art. 91a ust.1 u.f.p.	§ 995	

Załącznik Nr 3
do uchwały Rady Gminy
w Tarłowie
Nr XI/45/25
z dnia 17 stycznia 2025 roku

Dochody i wydatki związane ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu wynikającymi z odrębnych ustaw w 2025 r.

L.p.	Wyszczególnienie	Dochody				Wydatki				
		Dział	Rozdział	§	Kwota	Dział	Rozdział	§	Kwota	w tym finansowane przychodami w § 905
1.	Dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na cele związane z pokrywaniem kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi	900	90002			900	90002			
				0490	850 000			3020	500	
								4010	82 416	
								4040	5 894	
								4110	18 000	
								4120	2 164	
								4170	18 000	
								4280	200	
								4300	719 708	
								4410	200	
								4440	2 418	

								4700	500	
	Razem:				850 000				850 000	
2.	Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki na realizację zadań określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz programie przeciwdziałania narkomanii	756	75618			851	85153			
				0480	37 275			4210	3 000	97 814,21
								4300	15 000	
						851	85154			
								4170	53 000	
								4210	21 275	
								4300	36 814,21	
								4400	6 000	
	Razem:				37 275				135 089,21	
3.	Dochody z tytułu dodatkowej opłaty za wydawane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w opakowaniach nieprzekraczających 300 ml oraz wydatki z przeznaczeniem na działania mające na celu realizację lokalnej międzysektorowej polityki przeciwdziałania negatywnym skutkom spożywania alkoholu	756	75618			851	85154			
				0270	20 000			4210	20 000	40 798,95
								4300	40 798,95	
	Razem:				20 000				60 798,95	
4.	Dochody z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska i administracyjnych kar pieniężnych oraz wydatki na finansowanie systemu ochrony środowiska	900	90019			900	90019			
				0690	1 000			4210	1 938,23	938,23

5.	Dochody z tytułu opłat za korzystanie z przystanków komunikacyjnych lub dworców oraz wydatki na utrzymanie przystanków, dworców i realizację zadań w zakresie publicznego transportu zbiorowego	600	60020			600	60020			
				0690	6 000			4300	16 159,84	10 159,84
6.	Dochody pochodzące ze środków Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na realizację Rządowego Funduszu Polski Ład; Programu Inwestycji Strategicznych oraz wydatki na realizację zadań inwestycyjnych w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład; Programu Inwestycji Strategicznych	921	92109			921	92109			
				6370	4 303 968,97			6370	4 303 968,97	
		926	92601			926	92601			
				6370	1 616 220,00			6370	1 616 220,00	
7.	Dochody pochodzące ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych oraz wydatki na realizację zadań inwestycyjnych finansowanych ze środków tego Funduszu				0				0	
8.	Dochody pochodzące ze środków Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na realizację Rządowego Programu Odbudowy Zabytków oraz wydatki na realizację zadań w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków	921	92120			921	92120			
				6090	879 750,00			6570	500 000,00	
9.	Dochody pochodzące ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg oraz wydatki na realizację zadań inwestycyjnych dofinansowanych/finansowanych ze środków tego Funduszu				0				0	
10.	Dochody pochodzące ze środków Funduszu Pomocy oraz wydatki związane z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa				0				0	
									Razem	149 711,23

Załącznik nr 4
do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie
Nr XI/45/25
z dnia 17 stycznia 2025 roku

Dotacje podmiotowe w 2025 roku

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa jednostki otrzymującej dotację	Kwota dotacji
1	2	3		4	5
			I. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych		
1.	921	92109	2480	Biblioteka. Centrum Kultury w Tarłowie.	488 400
2.	921	92116	2480	Biblioteka. Centrum Kultury w Tarłowie.	360 000
Ogółem dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych					848 400
			II. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
Ogółem dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych:					
Ogółem dotacje podmiotowe:					848 400

Załącznik nr 5

do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie
nr XI/45/25
z dnia 17 stycznia 2025 roku

Dotacje celowe w 2025 roku

Lp.	Dział	Rozdział 1	Paragraf	Nazwa zadania	Jednostka otrzymująca dotację	Kwota dotacji
1	2	3		4	5	6
I. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych						
1.	630	63095	2710	Opracowanie Prognozy oddziaływania na środowisko w celu realizacji Strategii Terytorialnej Partnerstwa „Ziemia Opatowska” i innych wspólnych przedsięwzięć	Powiat Opatów	1 485
II. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych						
1.	926	92605	2360	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	Jednostka wyłoniona w drodze konkursu	50 000
Razem:						50 000
Ogółem:						51 485